

**Epigrammata regiorum medicinae professorum, Cantabrigiensis atque Oxoniensis ... / In Radulphi Wintertoni metaphrasin nuper editam. Quibus accedunt epigrammata therapeutics ejusdem, ad malevoroum letorum aegritudinis.**

### **Contributors**

Winterton, Ralph, 1600-1636

### **Publication/Creation**

Cantabrigiae : Excudebant Thomas Buck & Rogerus Daniel, MDCXXXIII [1633]

### **Persistent URL**

<https://wellcomecollection.org/works/wkbhaxup>

### **License and attribution**

This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.



Wellcome Collection  
183 Euston Road  
London NW1 2BE UK  
T +44 (0)20 7611 8722  
E [library@wellcomecollection.org](mailto:library@wellcomecollection.org)  
<https://wellcomecollection.org>



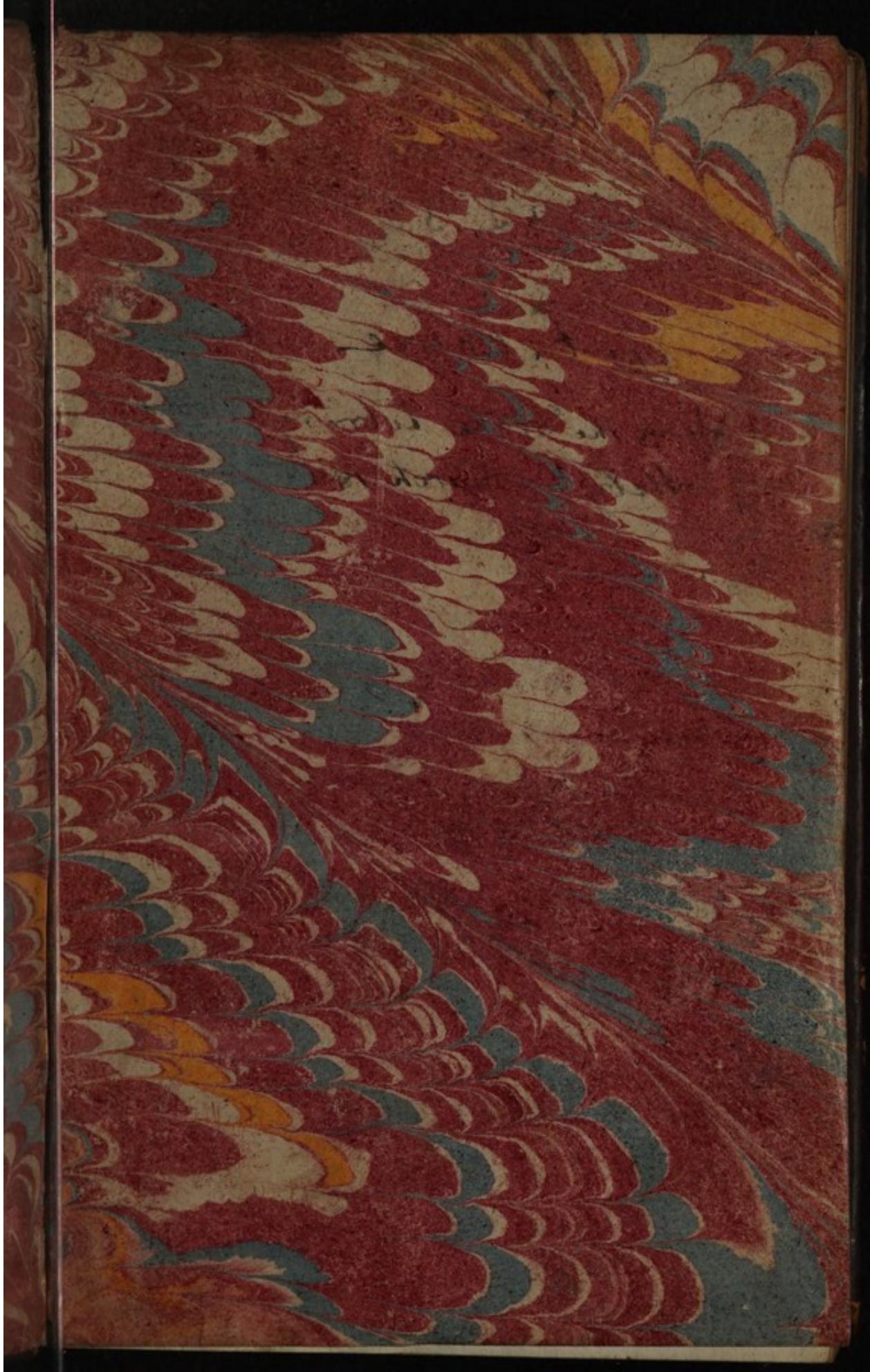












A.X.O.

oo, 1,,

3223<sup>(2)</sup>  
A

3 L, 3.,

J. F. Payne

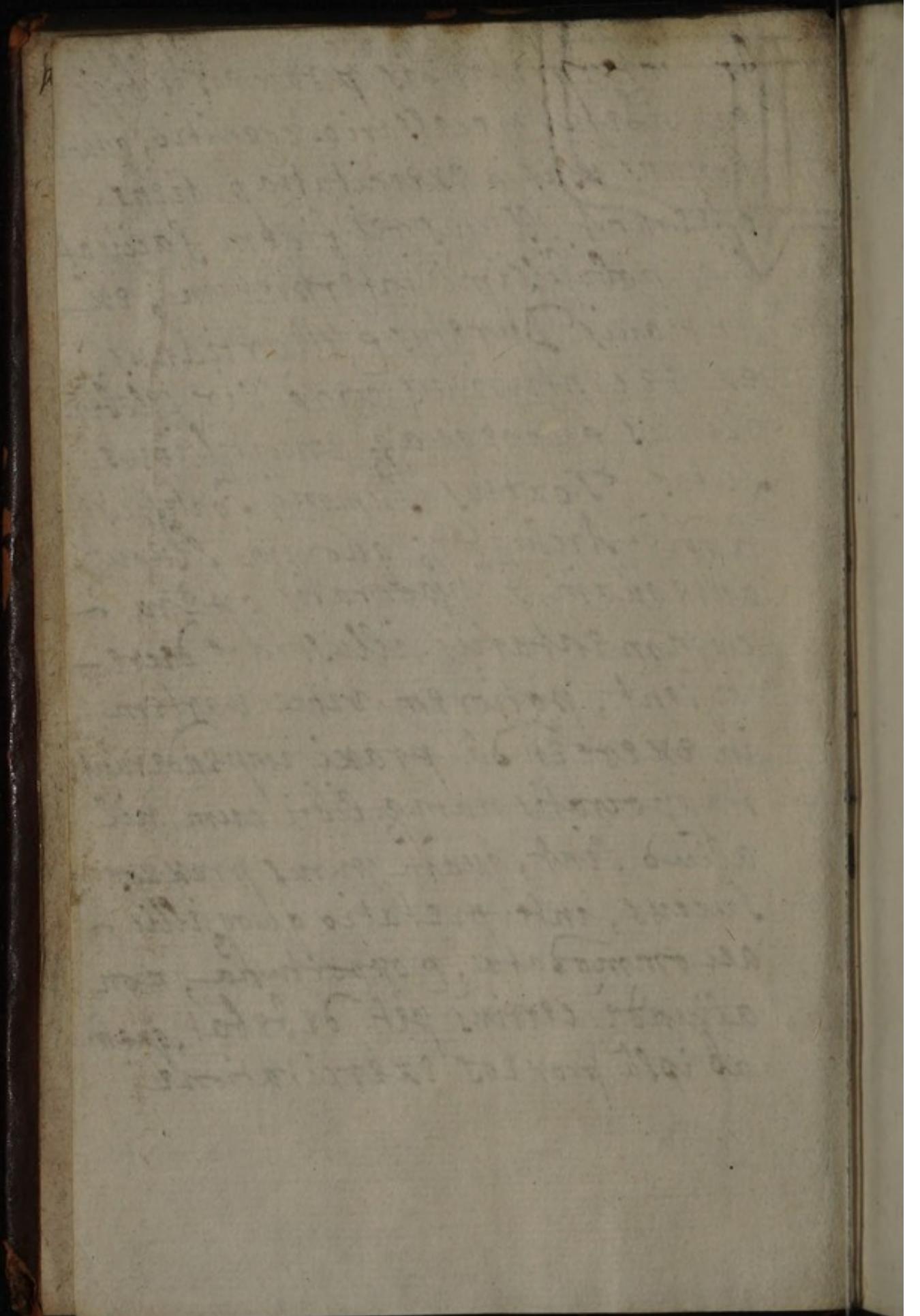
from the Drake Library, sold at  
Sotheby's, March 1883

S.T.C. 13518

53.2.42.1a10. 28744

In interpretando praeceos libris,  
ea videtur necessaria cognitio, quam  
longus usus et exercitatio patiens  
afferunt. Hujus rei fidem faciunt  
tres nobilissimi interpretum; ex  
antiquis Duretus et Martianus.  
ex recentioribus vero vir celebre-  
rimus, undequeque eruditissimus  
Lucas Tozzius summi Pontificis  
hodie Archiater; quorum singuli  
antequam Hippocratis opera et  
commentarii illustrare decre-  
vissent, potiorem ritus partem  
in exercenda praxe imperderunt.  
Hippocratis namque libri cum nil  
aliud sint, quam mures praeceos  
succus, interpretatio quoq; illis  
accommodata, et opportuna, non  
aliunde certis peti debebat, quam  
ab ipsa praeceos exercitatione.

prefac  
12/111



- 5 -

Gan  
G

P

E

# EPIGRAMMATA

Regiorum Medicinæ

Professorum,

*Cantabrigiensis atque Oxoniensis,*

Præsidentis

*Et Sociorum Collegii celeberrimi*

*Medicorum Londinensium,*

*Aliorumque Doctorum juxta atque  
doctissimorum virorum  
utriusq; Academie.*

In RADULPHI WINTERTONI

*Metaphrasin nuper editam.*

CLAUDIAN.

Gaudet enim virtus testes sibi jungere Musas:  
Carmen amat, quisquis carmine digna gerit.

Quibus accedunt

# EPIGRAMMATA

Therapeutica ejusdem,

Ad malevolorum lecto-  
rum ægritudines.

CANTABRIGIÆ

Excudebant THOMAS BUCK &  
ROGERUS DANIEL.  
MDXXXIII.

EPIGRAMMATA

Regionum Medicinae

Proportionum

Camporum et ruris medicinae

Practicas

Seruum Gallorum et Iberorum

Methionum Tonitruorum

Antiquorum et noviorum

Medicinalium et curarum

Historiarum et annalium

Antiquorum et modernorum

Metropolitae etiam etiam

CLAUDIANI

Graecorum etiam vires usque huius mundi

Critica nostra diximus certius quod est.

Opus accedens

EPIGRAMMATA

Topographicae circumferuntur

Ad amoremque regio-

rum distingue-

CANTABRICA

Exindeputum Thonum. Hinc et

Roxanae Daniae

Medicinalium



A D

RADULPHUM WINTERTONUM,  
*Collegii Regalis Cantabrigiensis*  
*Socium, Medicinæ Licentiatum.*

**N**on *Toga, Pileolusve, nec Oscula, Dafty-*  
*liusve,*  
*Verè Doctorem néve Cathedra facit:*  
*Doctoris quamvis hæc sint insignia facti.*  
*His sine, Doctorem te facit iste Liber.*

*In Hippocratis Aphorismos.*

Audiit à Græcis, urbs, Hellados Hellas, Athenæ:  
*Audiit Hippocrates, hic liber, Hippocratis.*

JOANNES COLLINS, Cantabrigiensis,  
*Collegii Divi Joannis quondam Socius,*  
*Medicinæ Doctor, & Professor Regius.*

*Ad eundem.*

**T**E Medicum, Doctum, Græcumque, hæc versio  
 monstrat:  
 Hippocratem callens, hæc tria certus habes.  
 Et, tantas dum fundis opes, Benefactor haberis,  
 Hippocratem illustrans: Publicus ille Pater.

Tu meritò Phœbi dicaris *filius almi,*  
*Phœbi artem medicam qui sapis atque lyram.*

THOMAS CLAYTON, Oxonienfis,  
*Coll. Pembr. Magister, Medicinæ  
 Doctor, & Professor Regius.*

**A**rdua succinctè pandis \* *Theorematæ*, metris:  
 Laudibus Hippocratis laus tua juncta manet.  
\* Synecphonesis.

JOANNES ARGENT, Cantabrigiensis, Pe-  
 trensis, Medicinæ Doctor, & Coll.  
*Med. Lond. Præsidens.*

**A**ut prodeſſe volunt, aut delectare, Poëtæ:  
 Et juvat & prodeſt docta Camœna tua.  
 Sic tua metra ſonant, numeris ſic perficiſ Artes,  
 Ut, quæ longa fuit, ſit brevis arte tua.

MATTHEW LISTER, Oxonienfis,  
*Regiarum Majestatum Medicus  
 Ordinarius, Medicinæ Doctor,  
 & Coll. Med. Lond. Socius.*

**O**τς τέχνην μέλας ὁν, καὶ αἰμύμων πάντ', Αφο-  
 ρίσμενος  
 Ἰπποκράτης πεζῷ τεφῶν ἔχαγε λόγῳ  
 Οὐιυτέρτωνε, βραχέως μέτροισιν αἴδεις,  
 Προσκλήσας Μεσών Πιερίνθεν ἐπει.

"Ep 208.

*In Wintertoni Metaphrasin.* 3

*Ἐργον μυημοσιῶν χαείεν, καὶ χρησὸν ἐντροῖς.  
Τένεκα συδόμιος καὶ πολυάνθεση.*

PHILEMON HOLLAND, Cantabrig. Coll.  
Trin. quondam Socius, Medicinæ Doctor.

---

**W**intertone, datas epulas gustamus. At audi;  
Parcus es : haud satis est mensula; pone  
novas.

Altera pars mundi *prosam* cupit, altera *versum*:  
Hic quod utramque aurem mulceat autor habet.

EDWARDUS LAPWORTH, Oxon.  
e Coll. Magd. Medicinæ Doctor.

---

**E**st brevis Hippocrates: *Breviorem carmine reddis,*  
*Perspicuumque simul. Laurea jure tua est.*

Guilielmus CLEMENT, Cantabr.  
e Coll. Trin. Medicinæ Doctor, &  
Coll. Med. Lond. Socius.

---

*Ad R.W. Censura operis.*

**N**ec tibi quòd Graii, nec quòd sis carminis hujus  
Autor, (& ambiguum est laude hac sis major  
an illa)  
Sit tanti, ut non sit pluris servâssic *Magistro*  
Incolumes sensus; & quanquam lege solutum

## EPIGRAMMATA

Non tentâsc̄ vias, aliōve in tramite currus  
Deflexis̄ tuos, quām quā vetus orbita ducit.

Hácque fide, & cura hac, hac religione juvandi,  
*Wintertone*, places; meritus vel judice Coo  
Hoc soli licuisse tibi, Precepta medendi  
In numeros aptâsse, & ad artis signa severæ  
Difficiles Musas, raptumque Helicona vocâsse.

Ergò pari posthac studio tua scripta legentur:  
Nec quæret quo dante sitim sedavit eodem  
Fonte bibens, & cui res, non persona, probatur.

Hactenus ornatu exiguo, tantumque virili,  
Despexit *Medicina* chorū, responsaque vatis  
*Prosa* dedit, nulloque incessit *Litera* fastu:  
Et tamen hos olim mirata est Græcia cultus.

Nunc dulces moduli, lentisque in dogmate lusus,  
Et lepor, & volucrī salientes pectine chordæ  
Restituent laſsum, aut pleno fastidia solvent  
Lectori; atque humiles attollet tibia cantus.

Interca dum non sublato pondere rerum  
Verba novas, vatēmque alio deducis amictu,  
Nec tumet aggestis, nec hiat sententia demptis  
Luminibus. Fruere hac qua viacis laude, Tulisti  
Hoc premium curæ, tua scripta ut vindicet omnis  
Posteritas; cui siquid certum spondeat unus,  
Grata erit ab quacunque venit facundia lima.

SIMEON FOX, Cantabrigiensis, Coll.

Regal. quondam Socius, Medicinae  
Doctor, & Coll. Med. Lond. Socius.

## Ad eundem.

**V**ersibus Hippocratem? Phœbum bene jungis  
Pœoniae artes Aoniāsq; colens. (utrumque,

*In Wintertoni Metaphrasis.* 5

Hippocratem exponis versu longoque brevique:  
Scilicet *Ars longa est, Vita sed ipsa brevis.*

De patria litem docte componis Homeri:  
Falluntur reliqui; *Cous, Homerus erat.*

RICHARDUS ANDREWES, Oxon.  
*Joannensis, Medicine Doctor, &*  
*Coll. Med. Lond. Socius.*

---

Wintertone, Tuos laudoque proboque labores:  
Si, Mome, invideas, Invidia pereas.

JOANNES FURTHO, Cantabr. Coll.  
*Trin. quondam Socius, Med.*  
*Doctor Anno 1606.*

---

M Acte, inter Medicos sis Wintertone; parando  
Cortinam Phœbo, plenus es ipse Deo.

JOANNES BAINBRIDGE, Oxon. Mertonensis,  
*Med. Doctor, & Astronom. Professor.*

---

Ιπποκράτης ἐξ Ἰπποκράτεως, σφόδρα διονεὶ ὄφνις  
Ἐκ τέφρας Βίον δι Φοῖβος ἔδωκε πατήρ.  
Ιπποκράτει νεκρῷ ὃ βίον σύ, ἵντερς ἵντερ.  
Ο φρέστερν ὃ νέπτες νῦν πόδας ἀλλετ' ἔχων.

THOMAS CAUDREY, Cantabr. è Coll.  
*Christ. Medicine Doctor 1611.*

## 6 EPIGRAMMATA

Quem nil majestas artis, nihil allicit ordo,  
It legat Hippocraten; quem nil prudentia, rerum  
Pondus, consilium, morbum mortemque retardans  
Nil Medicina movet, Tua Græca poēmata saltem  
*Wintertone*, trahant. Cum carmine nausea rara est.  
Utilis Hippocrates, sed non sine carmine Dulcis:  
Posthac Hippocratis qui volvit opuscula, dicat  
*Wintertoni opera hæc*, quod miscuit Utile Dulci.  
Hippocratis nomen, manes, cinis, urna, libelli,  
Et medici voce una agimus pro carmine grates.

EDMUNDUS WILSON, Cantabr. Coll.

Regal. quondam Socius, Med. Doctor  
1613. & Coll. Med. Lond. Socius.

---

Æ sopum Sapiens divino carmine Musis,  
Hippocratem jungis tu numerisque tuis.  
Phryx erat ut numeris clarus, sic carmine major:  
Major erit numeris Hippocratēisque tuis.

OTTUELLUS MEVERELL, Cantabr.  
e Coll. Christ. Medicinæ Doctor 1616.  
& Coll. Med. Lond. Socius.

---

A rs longa est; fecere brevem tua carmina : Vita  
Sed brevis est; Longam reddet Apollo tuus.

THOMAS CADEMAN, Cantabr.  
e Coll. Trin. Medic. Doctor, &  
Reginæ Med. Particularis.

Hippocra-

*In Wintertoni Metaphrasin.* 7

**H**ippocrates olim Medicus, nunc jure Poëta est:  
Nam Metrico & Medico est unus Apollo pater,  
Ars Metrica Ars Medica est: Præstat nos utraq; sanos;  
Corporis hæc, Animi sed medicina Metrum:  
Dumque alii Hippocratis veteri sanantur ab Arte,  
Ipse fit Arte nova sanior *Hippocrates*.

RICHARDUS SPICER, Oxon. Med.  
Doctor, & Coll. Med. Lond. Socius.

---

**D**Elius indulget vati, calamumque labantem (næ,  
Sustinet Hippocratis genius, plauduntq; Camæ-  
Jam coi si fortè lenis quis dicta recenset,  
*Sic canit Hippocrates*, dicet; referentque nepotes.

FRANCISCUS PRUJEAN, Cantabr.  
Caio-Gunu. Med. Doctor 1625. &  
Coll. Med. Lond. Socius.

---

**S**avia dum reddis Medici\* Theorematu magni,  
Dum versu renovas tempora prisca senis;  
Nec nova, nec diversa doces præcepta medendi:  
Aut idem, aut verè es filius Hippocratis.

\* *Syneiphoes*.

DANIEL OXENBRIDGE, Oxon. ex AEd.  
Chr. Med. Doctor, & Coll. Med. Lond. Socius.

---

**Q**uas grates, Radulphe, tibi culta Anglia solvet,  
Per te quod spiret maximus *Hippocrates*!  
Edictis veterum lucem attulit ille: Sed illi  
Et decus & vitam reddis ab ingenio,

Ionic

## 8 EPIGRAMMATA

Ionio contenta sono scita illa jacebant:  
    Illi concinnos reddis ab arte pedes;  
Aures ut feriant Graio transmissa lepore  
    Gratiis, & subeant promptius illa animum.  
Grata igitur recolent tua carmina mente nepotes,  
    Arti qui præbes lumen Apollineæ.

ALEXANDER REID, Oxon. Mertonensis,  
Med. Doctor, & Coll. Med. Lond. Socius.

---

**O**mne tulit pumatum, qui miscuit Utile Duki:  
    Primitus Hippocrates Utile Coūs habet.  
Wintertone, tibi debemus Dulce: Sed ultra  
    Quod docet Hippocrates Utile Coūs habes.

SAMUEL RAND, Cantabr. è Coll. Christ.  
Med. Doctor, & Coll. Med. Lond. Socius.

---

**S**tringitur Hippocrate Hippocrates: Et Apollinis  
    Vita tibi trahitur longa, fit Arsq; brevis. (arte

JOANNES SPEED, Oxon.  
Joannensis, Med. Doctor.

---

**Q**ui salebrosa prius Musis & Apolline dextro  
    Dicta senis faciles compulit in numeros,  
Se Medicum & Vatera præstat. Cur ergo negata  
    Coccina sint humeris, laurea temporibus?

RICHARDUS HAWLEY, Oxon. Merton.  
Med. Doctor, & Coll. Med. Lond. Socius.

Musica

*In Wintertoni Metaphrasin.* 9

**M**usica qui Medicis misces, simul Utile Dulci.  
Juncta juvant: Cithara curat Apollo canens.  
Instar apis mel flore tuo tu quærere perge:  
Carmina Musa canens mellea, dulce sonat.  
Macte, & mellifluos Medicinæ fundito rivos;  
Potent & Medici: Fons patet Hippocratis.

**E**DWARDUS ALSTON, Cantabr. Joann.  
Med. Doctor 1626, ex Coll. Med. Lond. Socius.

---

**A**rte senex medica Princeps, nullique secundus,  
Nullo delendum tempore scripsit opus.  
Ille artem longam fecit sermone soluto:  
Artem tu longam corripis arte tua.

**R**OBERTUS FRESTON, Cantabr.  
ex Coll. Emman. Med. Doctor 1628.

---

**A**usus es immensum facinus, Vincire solutis  
Quæ dedit Hippocrates non temeranda libris:  
Jämque ope, Wintertone, tuâ tenebrosa loquutus  
Naturæ vates, non sine luce canit.

**J**OANNES NICOLS, Cantabr. ex Coll.  
Corp. Christ. Med. Doctor 1630.

---

**C**ui non metra placent Medicorum, egratet &  
idem;  
Et lacrymet, cui non Musica metra placent.

**T**IMOTH. THOROLD, Cantabr.  
Reginal. Medicinæ Doctor 1630.

*Ad*

10 EPIGRAMMATA  
Ad R. W. Παρηγενόν.

O Carminum miram vim! Erigere qui in *pedes*  
Senes est solitus, jam senior *Hippocrates*  
Tandem tripudiantes erigitur in *pedes*.  
O qui curasti Medicorum vel Principem!  
O qui docuisti Medicos hujus seculi  
Certum ut medicaminibus suis ponant modum!  
O aciores qui potus Hippocratis  
Sic dulcoras placente melle post dato!  
Macte age. Negent malevoli tibi suum PLACET:  
Justior at acclamabit orbis, PER PLACET.  
Macte, & quod fecisti haec tenus perge facere,  
Qui tibi malè volunt malefacta ut noscant sua.  
Vale. Quin factus è *Medico Patiens* diu  
Hoc *Cordiale* tuo ab Ailmero, oro, RECIPERE.

Quid corpus sine pedibus?  
Goë, Tibi corpus debet *Medicina* parenti:  
Wintertone, Tibi debet at illa pedes.

SAMUEL AILMER, Cantabr. è Coll.  
Jesu, Med. Doctor 1631.

---

A Rte senex Medica Phœbum sic *Coüs* adæquat,  
Tantum ut sit numeris carminibúsq; minor;  
Illi⁹ indignans dum volvit scripta *Radulphus*,  
Cogit ad invit⁹ verba soluta modos.  
*Hippocrates* gemina par quod sit Apollinis arte,  
Hoc *Wintertonus* par utriusque facit.

HUNTINGDONUS PLUMPTRE, Cant.  
joannensis, Med. Doctor 1631.

Quid

*In Wintertoni Metaphrasin.* **II**

Quid metuis, malesane, truces mala nomina mor-  
En! Domitor mortis jura dat *Hippocrates*; (bos:  
Morborum genus omne potens lenire dolores:  
Cujus ad imperium trux *Lilitina* fugit.  
Qui vivus potuit morbos mortemque fugare,  
(En!) Redivivus adest, & meditatur opem.  
Quæris *Apollo* novus, vel quis tibi tanta *Machaon*?  
Præstiterit Medicus? Quem legis, ipius erat:  
*Wintertonus* erat nostris celebratus Athenis,  
Qui sapit *Hippocrates* quicquid & *Hellas* habet.  
Eia ô *Hippocratis* solitus jactare Aphorismos,  
Nunc *Wintertoni* Musa canenda tibi.

SAMUEL ABBOT, Cantabr.  
ex Aul. Cath. Med. Doctor.

---

**H**ippocratis sermoni nil nisi *carmina* defunt.  
Quam bene tu numeras debita & Hippocratis!

Guilielmus Goddard,  
Medicinae Doctor.

---

**H**ippocrateus magni modulantem carmen Ho-  
meri  
Cernere quisquis amat, consulat istud opus.

Guilielmus Prujean, Cant.  
Caio-Gunu. Medicinae Doctor.

---

Ad

## Ad Charissimum meum

RADULPHUM WINTERTONUM,  
*Collegii Regalis Cantabrigiensis Soci-*  
*um, & juxta Scientia ibidem Profes-*  
*sioni Medicinæ designatum,*

*Jam olim summo Academicorum cum consensu*  
*ad exercendam utramque Medicina-*  
*nam licentiatum.*

**D**E malè promeritis bene te meruisse libello,  
 Veræ præclarum religionis opus.  
 Qui tibi cívilem conantur tollere vitam,  
 His naturalem tu renovare studes.  
 Macte, \* RADULPHUS, tui virtute agnominis ; hoc est,  
 Consilio meritos immeritosque juva.  
 Néve Theonini timeas à vulnere dentis,  
 Dum tua judicium sanius acta probat.

\* Radulphus, Anglorum antiquâ Dialecto est Consilio juvans.

GUilielmus de INSULA, sive  
 L' ISLE, Cantabrigiensis, Regal.  
 Art. Magister An. Dom. 1592, Pro  
 corpore Domini Regis Armiger.

## Ad eundem.

**C**Arminibus Medea potens herbisque, juventam  
 Dicitur Æmonio restituisse seni:  
 Túque tuo Hippocrati, meliore sed arte, juventam,  
 Wintertone herbis carminib[us]que potens.  
 Herbis

*In Wintertoni Metaphrasin.* 13

Herbis illa potens, sed & impia, carminib[us]que:

Aut pia si conjux, at scelerata parens.

Tuque potens herbis, sed Phœbi, carminib[us]que:

Ut medicus doctus, sic quoque vir bonus es.

*Ad Lectorem, de eodem.*

**O**mne tulit punctum, sed ROMÆ (ut Horatius  
inquit)

Utile qui Dulci miscuit arte sua.

Utile qui Dulci, Dulci qui miscet Honestum,

Non CANTABRIGIÆ hic omnia puncta feret?

**E**DWARDUS BENLOWES, Cantabr.

Joannensis, Armiger.

*Ad R. W. de Metaphrasi metrica.*

**C**Arminibus edere dum doces Hippocratem

Oracula sua veriora Delphicis,

Ac digniora Tripode quem Coi sui

Cepere: Et ipse dignus es Lyra Apollinis.

**R**ICHARDUS STERNE, Cantabr.

Coll. Corp. Christi Socius, Sacrae

Theol. Baccalaureus 1625.

**A**λητα λυγεσθησαντα και σεντα νοσηματα δοιδην.  
Εις γε την τροπην σεντοτερην κρατεσι.

**J**o. OLIVER, Oxon. Coll. Magd. Socius,  
Sacrae Theol. Baccalaureus.

**Eis**

*Eis τῷ βίβλῳ.*

**A**ριστοκράτης τῶν πόλεων τὸν βίβλον ἀναγράψας  
Ἐξαρνήσατο τὸν γνώσον τὸν θεόν;

*Πρὸς τῷ βίβλῳ.*

**O**ττι πέμπει Θέες, μιαφένυεις Μάρμαρος ὁδόντας,  
Οὐ φέροντες ὁ φέρονται, δῆλος Επιμητθεῖσσι.

*Πρὸς τὸν Μῶμον.*

**T**ετάχθει τὸν φάνετον, ἐν τούτῳ σώματα ποιεῖται.  
Η βίβλος. Αντράκη; Αξιοθεῖται.

THOMAS BOSWELL Cantabr.  
Aul. Pembr. Socius, A.M. 1613.

**H**ippocrati meritos det Justinianus honores:  
Dignior iste liber, quam fuit ipse premi.

JOSEPHUS THURSTON, Cantabr.  
C.D.J. Socius, S.T.B. 1627.

**H**ippocrates artem Medicinæ idiomate Græco  
Descriptis primus; sed sine lege metri:  
Gratum opus hoc Medicis. Tu primus carmine Græco  
Metiris: Quanto gratius istud opus!

EDWARDUS HANBURIE, Cantabr. Sidneian.  
Armiger, JOANNIS HANBURIE, Northam-  
proniensis, Equitis Aurati filius unicus.

*Ad*

*In Wintertoni Metaphrasin.* 15

*Ad R. W. de 7. libris Græco*

*carmine donatis.*

**H**ic Chius ad Coūm est: Aphorismos corpore justo  
Cum cane quando Chio senio Coūs habet.  
Tūque senis Coī numeris dum oracula reddis,  
Aonio Phœbo Pierioque litas.

THOMAS FARNABIE, Oxoniensis:

*Ad eundem.*

**N**on hīc Hippocrates (meritō mirabere) moles  
Major; nec pondus, quām fuit antē, minus.  
Aurum erat, & nunc est. Ast auro accepta rependens  
Auro, quid præstas? Plus valet, arte tua.

GUILIELMUS MOORE, Cantabr.  
Coll. G. & C. Socius. Art. Mr. 1613.

*Ad eundem.*

**U**tile Jucundo Medicisque Poëtāque misces:  
Misce & Honestum ana. Quām est hæc pretio-  
sa dosis!

ROBERTUS GELL, Cantabr.  
C. C. Socius. S. T. B. 1628.

**Π**Α' ονς ποίησις ἱστεκῆς κρείπων νόσος·  
Τῇδ' εὐ μάχεσθαις οῖος ἐδὲ Ιπποκράτης.

JO. EARLS, Oxon. Coll. Mert. Socius.

B

Ad

*Ad Lectorem.*

**H**ippocrates ægros, defunctos suscitat *Orpheus*:  
Non *Sosander* erit quisquis utrumque facit?

JOANNES JOHNSON, *Cantabr.*  
*A. P. Socius, Art. Mr. 1615.*

*Ad Medico-Poëtam.*

**Q**uam tibi non poterat *Medicinae* reddere laurum  
*Antistes*, dabit hanc vel *Medicina* tibi.  
Illam tu exornas *hedera*; Téque illa creare  
Si non *Doctorem* sit potis, at *Medicum*.

GUALTERUS FOSTER, *Cantabr.*  
*C. E. Socius, S. T. B. 1628.*

**A**rs longa est: At tu numeris feliciter arētas.  
Sic (*Licet*) autorem (*Mattle*) refelle tuum.

THOMAS COOKE, *Oxon.*  
*C. Aen. Socius, Art. Mr.*

**D**um facilem Hippocratem reddis suavemque  
legenti,  
Debet quam *Medicus* plus *Medicina* tibi.  
Gratum opus *Ægrotis*, *Medicis* δαραθοφόεγγ. *Æger*  
Vix erit; aut *Medicus* quilibet, ipse sibi.

MICHAEL HONYWOOD, *Cantabr.*  
*C. C. Socius, Art. Mr. 1618.*

Hippocra-

*In Wintertoni Metaphrasin.* 17

**H**ippocrates oculum tibi commodat arte medendi:  
Nōnne pedes æquum mutuet ille tuos?  
Tu prudens oculo tibi prospicis atque saluti:  
Incedit pedibus gratior ille tuis.

RICHARDUS CLERK, Cantabr.  
C.E. Socius, S.T.B. 1631.

*Πρὸς τὸν τυχόντα.*

**E**ΣΩ οὐ βίθυνται πάντες, οὐ τέχνη μακρή. Εὐ αἴσι  
Ωδὲ μακροῖς ἐπεσιν καὶ βραχέοις μάδοις.

*Πρὸς τὸν ἵπτρον.*

**T**OΥΣΔΕ, ΙΝΤΡΕ. μαδεῖν Ἀφορισμὸς χρὴ ξεπομπῆς.  
Τέτο τάχις ἀνέχοις, εἰ δέ μέτρον ἔχεις.

*Πρὸς τὸν μεταφραστήν.*

**I**Ηγεδὸν σὸν αἱ τόνον αἰνέωσον, λίνη τε  
Μεσοπλευστέρψει σοδ τὸ τορδτὸν ἐπος.  
Ζῆς ἐν εἰς αὐῶν, Ὁυντερτῶνε, μένησιν  
Ἡ τέχνη Ἰπποκράτες, Μέσα πὲ εἰ δικαῖαι.

EDWARDUS SILVESTER, Oxon.  
ē Coll. Bal. Art. Magister.

*Πρὸς τὸν τυχόντα.*

**S**Υμετέρον ἵπτροι φιλέστι, μέτρον τε σοφῖνς  
Ἐναδε μύσησιν. Ἡνίδε μέτρον ἔχεις.

GUILIELMUS BLANKS, Cantabr.  
C.G. & C. Socius, Att.Mr. 1618.

18 EPIGRAMMATA

**F**It Medicus Vates, utriusque ad Apollinis artem  
Hippocrates jam, quod dixerat anté, canit.

THOMAS ANSCELL, Cantabr.  
C. Jes. Socius. S.T.B. 1631.

**A**Δειν γέρων ὡν μανδάνεις, Ἰππόκρατες;  
Εὐγ'. Οὐκ ὄνειδος· Τέτ' ἐπαγχύ Σωκράτης.

THOMAS MASTER, Oxon. Nou.  
Coll. Socius, Art. Magister.

**P**Harmacā qui verbis Medicus dabat antē *solutis*,  
Nunc eadem *ſtriſto* dat numerata pede.  
**Q**uis novūs accessit vates? quis dexter Apollo  
Incubuit scriptis, Coē perite, tuis?  
Has *pedibus* mandas tu, Wintertone, medelas,  
Ut noscant alii quæ tua cura *pedum*.  
At certē autoris dum *carmine* scripta repandis,  
Qui fuit Hippocrates, \* *Iωωκράτης* erit.

\* Suidas commemorat quinque eiusdem nominis, artis,  
& familia.

THOMAS LOVERING, Cantabr.  
Pembrochianus, Art. Mr. 1619.

**O**γπις ὁς Ἰπποκράτες ἱερὸν νόον ἔμψειε φρδζει,  
Ως φύσεως φράζει τὸν νόον Ἰπποκράτης.

HERBERTUS THORNDICK, Cantabr.  
C. T. Socius, Art. Magister 1620.  
lateg-

In Wintertoni Metaphrasin. 19

Ἔπειροι μάντη φαριδικων τ' ἐπῶν τ' ἀναξ,  
Οἰον τέδ' Εἰαρ Χείματος Φλεβώνυμον.  
Πειθώ γε λόγιον ὠφοεισῆς εἰχει πρίν.  
Πρόστηπεν ἔνθες Μάση χειρουργὸν σέβεις.

HENRICUS JACOBUS, Oxon.  
Mertonensis.

---

N Oscas, Phœbe, tuum; Medicum decet esse Poëtam:  
Nam sacer hos nexus, nec violandus, habet.

LUCAS SKIPPON, Cantabr.  
D. P. Socius. Art. Mr. 1621.

---

Ποικάτης σύνας, κ' αὐδρας λύσας ὄδυσσαν,  
Αιφοτέρες Φοίβε κλεῖδας ἔχειν δοκέεις.

JOANNES ALSO P, Cantabr.  
C. C. Socius, Art. Mr. 1624.

---

IN numeris vires renuit Medicina latere.  
Ut neget hoc ætas pristina, nostra probat.

GUILIELMUS BARKER, Oxon.  
Nov. Coll. Socius. Art. Mr.

**N**on opus ut tingant sua pharmaca melle, meden-  
Ipsa fit in numeris mel Medicina tuis. (tes:

**F**RANCISCU S GLISSON, Cantabr.  
C. G. & C. Socius, Art. Mr. 1624.  
Medicinae Licentiatus.

---

**Q**ui negat, insanit, data *carmina* posse mederi:  
Hæc legat insanus *carmina*, sanus erit.

**B**ARNABAS OLEY, Cantabr.  
A. Clar. Socius, Art. Mr. 1625.

---

**P**rincipium Hippocratis spirat tua tota Poësis:  
Ars est Hexametrum, vitaque Pentametrum.

**J**o. CARTER, Oxon. Art. Mr. &  
Med. Bacc. ex Aul. Magd.

---

**P**Ινετε ὡς μάντεις, νέσος ἀδερφίζετε λυγέας.  
Ἴππα νων κρεμή δέ τι γό Ιπποκράτης.

**L**IONELLUS GATFORD, Cantabr.  
C. Jes. Socius, Art. Mr. 1625.

---

**C**Armine te magnum quis non fateatur Homerum?  
Quis non Subiectio dixerit Hippocratem?  
Te Medicum scimus: Vatem fateamur oportet,  
Qui magni Hippocratis carmine pingis opus.

**A**ARON GUERDAIN, Cantabr.  
C. Reginal. Socius, Art. Mr. 1627.  
Medicinae Licentiatus.

In Wintertoni Metaphrasin. 21

Hippocratis liber est liber, sic vincitus: Apollo  
Séque tibi obstrictum vinculo amoris habet.

RICHARDUS POWEL, Oxon.  
Art. Mr. e. Coll. Æn.

---

Hippocrates facilem Medicinæ reddidit artem:  
Ipse magis facilem reddit at Hippocratem.

THOMAS LANT, Cantabr.  
C. Fes. Socius, Art. Mr. 1627.

---

At Galenus opes. Non amplius invidus addat,  
Qui vivit Medicé, vivit & ille miser.  
Grata salus ultro veniet mortalibus: Ipsi  
Hippocrati pedibus jam licet ire tuis.

GUilielmus FLATHERS, Cantabr.  
C. Sidn. Socius, Art. Mr. 1627.

---

MΩν ὁδε Ἰπποκράτης; Ω τις δυσ' αμις τε μέγοιο.  
Νῦν σκιρτῷ νέθ οὖν, ὃ περτερόν γε γέγων.

Hippocrates ægris nil jam præscribit amarum:  
Melle Camœnarum pharmaca cuncta natant.

JOANNES BOOTH, Cantabr.  
C. C. C. Socius, Art. Mr. 1628.

**S**CIRE VELIS QUALEM Hippocratem tua carmina redent?

Ante salubris erat; nunc quoque dulcis erit.

**S**TEPHANUS BRIDGES, Oxon.  
Med. Studiof. C. C. C. Socius, Art. Mr.

**H**ÆC Wintertonus: Qui nescit cætera, nescit  
Qui sit Butlerus, Caius, & Hippocrates.

Mνημοσύνη non dant Aphorismi pharmaca: Versus,  
Wintertone, tui, pharmaca Mνημοσύνη.

**G**UILIELMUS GREEN, Cantabr.  
C. M. Socius, Art. Mr. 1628.

**I**Nnumeris placuit modò qui fuit: Alter ab illo  
Qui fuit, Hippocrates nunc placet in numeris.

**G**EORGIUS PEIRCE, Cantabr. Coll.  
Regal. nuper Socius, Art. Mr. 1629.

**I**Διμοσιὴ γέγονας ποτ' ἀρέρη Φοῖβος, Ἀπόλλων.  
Τί ξένον; εἰ δυναφερὲς διάδο, καθηλιδόσαι.

Ἐστὶ κλεινὸς ἀπαστ τεοῖς ἀμαρύγμαστ Φοῖβος,  
Οὐ μὲν ἐν ὕρενίοις, αὐτὰρ ἐπιχθονίοις.  
Οὐκέν, εἰ δυντοῖσιν ἀνέκδοεσις ἀλλ᾽ Ἀπόλλων,  
Ἴητῶν τελέστεις εξοχος ἐν καμάτῳ.

Ιάκωβος ὁ Βλαστός, ὁ Κρίς τὸ γένος.

Ἴητῶν

In Wintertoni Metaphrasin. 23

**I**Ηγρῶν τε πατήρ καὶ ἀοιδῶν ὅσιν Ἀπόλλων  
Καλῶς πατεῖταις ἀμφότερος μὲν ἔαν.

Ανθρώπες οὐδὲ λείπεται, καὶ γεάμαστα μνήματα.  
Τέχνη ἀρέν μακρή ὅσι, βίᾳ δὲ βραχὺς.  
Ιντρός δὲ ἀπὸ πῦρα τρέπεσκεν, ἀοιδὸς ὁ αὐτός.  
Τινὲς τε βραχεῖαν ἔδηκαν ἀμπελού, πίν τε μακρόν.

SAMUEL HORNE, Cantabr.

D. P. Socius, Art. Mr. 1628.

---

**C**Armina constringunt artem; Medicina propagat  
Vitam: ut nec longa ars sit, neque vita brevis.

THOMAS HOLBECH, Cantabr.

C. E. Socius, Art. Mr. 1629.

---

**E**Muelpos Ἰαποκράτης; φεῦ ποτε τέκεν; εἰκότερος  
Ἀπόλλων;  
Ος γαμέτης ἵπρων Πιεσίδων τε πατήρ.

Accepit Medicus vitam, Sententia lucem,  
Mensuram Brevitas, & Medicina modum.

Hippocrati, Medico curante, renascitur ætas:  
Et Gnome celeri jam pede currit anūs.

Qui ligat Hippocratem, versumque extorquet Home-  
An Vatum princeps audiet, an Medicum? (ro,

JACOBUS DUPORT, Cantabr.

C. T. Socius, Art. Mr. 1630.

Tas.

**T**A's M̄etas Διὶ Μνημοσύνη ποτὲ τέξατο Δία  
‘Ιπποκράτει Μέσαι Μνημοσύνης ἔτερον.

WIMONDUS CAREW, Coll. Regal.  
nuper Socius, Art. Mr. 1631.

**P**Harmacadas Medicus, nobis das carmina Vates:  
Ut sis Phæbo dignus utrinque choro.

**G**UILIELMUS NORRIS, Cantabr.  
Coll. Regal. nuper Socius, Art. Mr.  
1631. Juventutis Etonensis in Coll.  
Regal. Informatorum alter.

**Q**ui mellis cupid Attici medullam,  
Quā nil dulcius est, salubrissve;  
Hunc rectā moneo petat libellum.  
Næ hic oracula continet salutis,  
Quæ lector putet edidisse Phæbūm  
Communem Medici patrem & Poëtæ.  
Quisquis te, ô Medice & Poëta, nescit;  
Et Phæbi decus utriusque nescit.

**S**AMUEL REMINGTON, Cantabr.  
Sidneianus, Art. Mr. 1631.  
Medicinæ Studiosus.

Ad Podalirium suum.

**C**avit dextra tui ut nē pes mihi claudicet alter:  
Haud æquum est nostrum claudicet officium.  
Qua

*In Wintertoni Metaphrasin.* 25

Qua licet arte artem, celebrem nisi carmine carmen,  
Integer ut pes sit, dextera clauda mea est.

THOMAS FRITH, Cantabr.  
ex Aul. Trin. Art. Mr. 1631.

---

**A** Μεμπτ' εὶς μέμνανται νῦν ἔχεις Ἰππόκρατες?  
Τέχνης βεργάταις ἀμπε λὺ μακρὸν βίον,  
Πρὸς τῶν τακτῶν ἐρρυθμομένον μέτεσ,  
Ἐδώ Ραδύφολος, ἐμμέτρων ἵαμάπον  
Δόσιν πονήσας, καὶ Ἀφορισμὸς αὐτὸν ὄρισας  
Ἄεὶ μὲν ἀξιομημονέντας, νυσὶ δὲ ἔν.

RICHARDUS BULKELEY, Cantabr.  
C. D. f. Socius, Art. Mr. 1632.

---

*Ad Medico-Chirurgum suum.*

**E**sse decem digitos tradit *Natura Magistra*:  
Ars digitos tantum tradidit esse novem.  
Quem *Natura* dedit, digitorum haud integer esset  
Ille mihi numerus, ni foret *Artis* opus.  
Quem tua servavit peritum *dextera solers*,  
Accipe servato pro *digito* numeros.

JOANNES WELBY, Cantabr.  
ex C. C. Art. Mr. 1632.

---

*Ad Medico-Poëtam, de libello,*  
*Nè Momum metuat.*

**C**arpserit hunc si quis, pulchre rem crede pera-  
Non est te dignus, ni sit & invidiā. (Etiam:

ROBERTUS PORY, Cantabr.  
ex C. C. Art. Mr. 1632.

A D

RADULPHUM WINTERTONUM,  
*Collegii Regalis Cantabrigiensis Socium*  
*Medicum à suis juxta Statuta designatum,*  
*& ab Academicis frequenti in*  
*Senatu Licentiatum,*

Pientissimi Regis

HENRICI SEXTI  
*alumnorum*

EPIGRAMMATA  
*Suffragatoria.*

*In editionem libri primi*

Anno 1631.

Suffragatores poteris contemnere: Macte;  
 Vel Nemesis invita noscet Apollo suum.

*In editionem septem librorum*

Anno 1632.

E De tuos septem jam, Wintertone, libellos:  
 Ipse placet numerus. Quid numeri facient?  
 Hippocrati, qui serta nequit tibi, serta dedisti:  
 Doctorem Hippocrates non facit; at Medicum.  
 Purpura nobilior te ornat tua, Musa tuorum:  
 Nempe cathedralis plaudit uterque tibi;  
 Et civem agnoscent omnes Pandionis arces:  
 Impar cum meritis sit domus una tuis.

THOMAS ROWE, coll. Regal. Cantabr.  
*Socius, è Senioribus, Art. Mr. 1619.*

*In Wintertonii Metaphrasin.* 27

**C**ommendat gemmas non masla, sed insita virtus:  
Hic multe in paucis inveniuntur opes.

*Pharmacæ sunt Phœbo, Phœbo sunt carmina curæ:  
Hæc duo perfectum constituunt Medicum.  
Natus erat Medicus, factus tamen arte Poëta:  
Ut sit perfectus, tu facis, Hippocrates.*

DANIEL DENT, C. R. C. Socius,  
è Senioribus, Sacrae Theologie  
Baccalaureus 1628.

---

*Ad Wintertonum, De sanata*  
J. C. 1631.

**T**urba quod Hippocratum, quodque Ars humana  
Ferales ictus tu cerebrumque levas. (stupebat,  
Servatam ancillam tibi debo: Sed neque miror  
Pharmacæ posse illud, Carmina si fuerint.  
Unus adhuc morbus; quem nec tua Carmina sanent:  
Et solam Regis Regius orat opem.

BARNABAS BARLOW, C. R. C.  
Socius, è Senioribus, S. T. B. 1629.

---

**A**νδρωπος συνεργός, μεγάλε τυσκίατος εἰναύ·  
Η δὲ βιβλος συκρή, Ἰπποκράτες μεγάλε.

*Ad Momum.*

**Q**ui Medici prodest, delectat & arte Poëta,  
Prodeat. Obgannis, Mome? Latere nequit.

ANDREAS HARWARD, C. R. C.  
Socius, è Senioribus, S. T. B. 1630.

28 EPIGRAMMATA

*Ad R. W. Podalirium suum verè  
Medico-Poëtam.*

**D**aiusque Hippocratésque; pedes tibi debet uter.  
Integer hic numeris, moribus ille suis. (qua;  
Hippocrates gestit te grata voce Poëtam;  
Et gestit Dāius dicere te Medicum.

RICHARDUS DAY, C. R. C.  
Socius, Art. Mr. 1629.

---

*Ad eundem.*

**H**ippocrati debet Medicorum quicquid ubique est:  
*Wintertone*, tibi debet at Hippocrates.

Divinum ô Medicum! Quos visere non potes ipse,  
Ipse datis pedibus mittis ad hos Medicum.

*Ad Lectorem.*

**P**harmaca non prosunt, nisi sint demissa per *Alvū*:  
*Faucibus & Stomacho* sunt malè grata tamen.  
*Carmina* sed prosunt *Oculos* per, sive per *Aures*:  
*Auribus aut Oculis* nec malè grata tamen.  
Si minus illa placent, R E C I P E hæc. Data *Carmina*  
Apta tuis *Oculis*, *Auribus* apta tuis. (prosunt  
*Dulcia* qui non vult, æquum est ut gustet *amara*:  
*Carmina* qui non vult, *Pharmacæ* s̄xepe bibat.

JOANNES SLOPER, C. R. C.  
Socius, Art. Mr. 1631.

*Ad*

*In Wintertoni Metaphrasin.* 29

*Ad R. W. In editionem libri primi,*  
Anno 1631, *Protrepticon, ut reliquos sex edat.*

**V**Incendus numerus tibi Septenarius: Ergo  
Sex reliquos simili conditione liga.

*Ad Lectorem.*

**Q**uis liber? Hippocratis, Phœbea veste: Meretur  
Purpuream Medicus qui dedit illud opus.

Si liber exibit, cur non simul exeat autor?

Quandoquidem prælum constat utrumque pati.

Postquam sanari se carmine sentiet ætas;  
Spreta diu, in pretio fortè poësis erit.

RICHARDUS WILLIAMS, C.R.C.  
Socius, Art. Mr. 1631.

---

*In Metaphrasin Wintertonianam.*

**H**Æc nè verba volent, (quando περὶ ταὶ feruntur  
Omnia) Phœbea compede vincta jacent.

*Ad Metaphraſten, de Apho-*  
*rismorum libro.*

**H**ippocrates, Meus est liber hic; Meus, inquit Homer—  
Quid mirum? Liber hic incipit esse tuus. (rus:

**T**Ης Συζῆς ὁδωπότης γνέστης φαρμακον ἐδέν,  
Οὐχέτ' αληθὲς ἔπος· ταῦτα γάρ δέιν ἔπι.

COLUMBUS WILLIAMSON, C.R.C.

Socius, Art. Mr. 1632.

Pegs

Πρὸς τὸν μεταφραστόν.

**M**Νημοσύνη φίλη λῷ βεσχύτης, Μέσησιν ἀοιδαι·  
Τέττ' ἔργον Μέσας, Μημοσύνη τε φίλον.

Πρὸς τὸν αὐτόν.

**O**Υ γλυκὺς Ἰπποκράτης, ἀλλ' λῷ ὑγεινός ἐδωκεν  
Σὲ δ' ὑγεινὸν ὅμη, καὶ γλυκὺν εἶναι ἔπι.  
Ἐκ τοῦδε δὲ ἄλλας, μιδὸν ἀμφισβήτες πρώτη  
Πάντα διερχομένη πᾶσιν ἀρετὴ βίβλῳ.

GUilielmus Day, C. R. C.  
Socius, Art. M. 1632.

*Ad eundem, In editionem libri primi,  
Anno 1631. Protrepticon.*

**E**Xilit ante alios liber hic sex fratribus orbus:  
His quoque da numeros, nē gemat iste, suos.

Πρὸς τὸν τυχόντα, περὶ τῆς πῶν ἐπὶ<sup>τὸν</sup>  
βιβλίου ἐκδόσεως.

**I**Πποκράτει ἵπτρὸς ἀνὴρ ὁ ἕξ καλένθεις  
Μεσῶν, ἵπτρῷ γηεψλέῳ γενέθ.

*Hippocratis Metamorphosis.*

**Q**uem video? Hippocrate Coüm? Non prisca Poë-  
Videre Hippocratem secula nostra vident: (tam  
Nostra vident, & nostra probant; nec nostra probabunt  
Sola: probatura & lec̄la futura magis.

GEORGIUS HALL, C. R. C.  
Socius, Inceptor in Artibus.  
Ad

In Wintertoni Metaphrasin. 31

Ad Lectorem.

**C**orporis affectus varios data *pharmaca* tollunt:  
Mentis & affectus *carmina* lecta levant.  
Sunt *Wintertoni* data *carmina*, *pharmaca* *Cot.*  
Dic, Lector; Quis, te judice, major erit?

**E**rrat, quisquis ait fieri non posse *Poëtam*:  
Qui mihi non credit, consulat *Hippocratem*.

THOMAS GOUGE, C.R.C.

Socius, Incept. in Art:

Ad virum honestum, Medicum

doctum, & Poëtam ingeniosum, R.W.

Tria sunt omnia.

**T**audabant olim veteres, Dulce, Utile, Honestum;  
Hæc *Tria* dicebant omnia. Tempus ERAT;  
Dulce canis, præscribis & Utile, vivis Honesté;  
Debentur tribus his omnia. Tempus ERIT.

Ad Lectorem, de Hippocrate

Wintertoniano.

**H**ippocratis quid sunt Aphorismi? Oracula certé:  
Nam Phæbi didicit carmina more loqui.

THOMAS CROWCH, C.R.C.

Socius, Incept. in Art.

C

Ad

32 · EPIGRAMMATA

*Ad R. W. virum doctum & bene  
moratum, in primis Philometrum,  
Hippocratis Medici & Cratippi  
Philosophi, studioque & vitæ genere,  
æmulum.*

**H**ippocrates morbos, & morbos arte *Cratippus*,  
(Alter erat *Medicus*, sed *Sophus* alter erat.)  
Ille quidem humores, mores curavit at ille:  
Pharmaca uterque ore aut aure biberida dedit.  
Quem dicam dubito te, Wintertone: *Cratippum?*  
*Hippocratem?* Neutrum dico, sed *Amphoterum*;  
*Amphoterū, Hippocratem Medicumq; Sophumq; Cra-*  
Unushabes, alter quicquid & alter habet. (*tippum:*  
Æmulus Hippocratis, *studio* es; *vitæque*, Cratippi:  
*Metra* placent *Medicis*, & sua *metra Sophis*.  
Seu tua metra legam scribentis, Scripta, legenti;  
Sive bibenda mihi sint tua metra: Placent.

*Ad eundem.*

**Q**uām bene de nobis, mereare, ô publica cura,  
Quām bene de Medicis, indicat istud opus.

WILLIAM SCLATER, C. R. C.  
Socius, Inceptor in Art.

---

*Ad R. W. multis nominibus mihi  
longè charissimum,*

*Paraphrasis in Hemistich. Horatian.  
Nunc est bibendum —*

**W**intertone, libet tecum potare Salutem:  
Te Medico, Hippocratis pocula plena placent.  
Nolo

*In Wintertoni Metaphrasin.* 33

Nolo merum Hippocratis ducens a nomine nomen,  
Melle sed Hippocratis pharmaca mista tuo.  
Qui potando optant, adimunt sibi saepe Salutem: **I**  
*Metra sed obseruent si tua, Certa Salus:*

*Ad eundem, Hippocratis magni*

*Doctorem, in Arte Poëtica.*

*Γηγέρω δ' αὐτὶ τολλὰ διδασκόμενος.*

*Solon.*

**G**raeca elementa senem legimus didicisse Catone: **H**  
Hippocrates didicit carmina Graeca senex.  
Graeca elementa senem credo didicisse: Poësin  
Hippocratem miror sed didicisse senem.  
Quem non speremus fieri nunc posse poëtam?  
Fac me Discipulum; Tu mihi Doctor eris.

*Ad eundem.*

*Χεὶς χεὶς νίπτει.*

**T**e Medicum Hippocrates; Tu, Wintertone, Poë-  
Fecisti Hippocratem. Tūq; Tuīsq; pares. (tam

*Ἐις τὴν Ἰπποκράτης μετεμφύχωσιν,*

*ἵτοι Οὐιντερτώνης μεταφράσιν.* **A**

**O**γιντερτώνης μεναι δοκει μοι ο Κωθ,  
Η φιλο\_ Κωθ ανηρ Ιπποκρατησμα:

GRINDALLUS SHEAFE,  
C. R. C. Socius, A.B.

*Ad R. W. Medico-Poëtam.*

**P**harmacæ præscribis, scribis quoq; *Carmina*: utroq;  
Nomine, *Mænio* carmine digna facis.

*In Momum.*

**P**harmacæ fastidit, fastidit *Carmina* Momus:  
Id facit ægrotus *Corpo*, & hoc *Animo*.  
Huic, credo, *Stomachus* non pura bile laborat:  
*Invidia* nimia est æger & huic *Animus*.

HENRICUS EDMONDES,  
*C. R. C. Socius, A. B.*

*In editionem priorem libri primi,*

Anno 1631, & posteriorem hanc reliquo-  
rum accessione adauctam atq; ornatam.

**E**xivit primus; Bis tres latuere libelli:  
Séque sequuturis *Prodromus* unus erat.  
Exivit: Placuit. Redit, & sua gaudia narrat:  
Adsciscit socios hinc sibi sex alios.

*In opusculum Medico-Poëticum.*

**A**rte sua *Hippocrates* ornabat *Apollinis* artem:  
Ornatürque ope nunc artis, *Apollo*, tuæ.

HENRICUS KENT, *C. R. C.*  
*Socius, A. B.*

<sup>3</sup>AINITMA.

**P**ointis ποιητικῶν, γνέτις γνετείω,  
Τερεσὸν αερτέρες, απεσθυτέρες ο νέος.

ad

In Wintertoni Metaphrasin. 35

Ad Lectorem.

Qui utrumvis recte nōrit, ambos noverit.

**I**N magnum Hippocrates Medicus vel versus Home-  
Vel *Wintertonius* versus in *Hippocratem*. (rum;

Eis Ἰπποκράτης τὸν πάνυ, & τὸν τῷ πάνυ.

**O** Γράψε ὅλι γυς' Αφορισμές, πολλὰ δύσαξε.  
Τὰς δὲ οὐ μετρῶν, μέτρων ποιλὰ διὰ βραχέων.

ROBERTUS NEWMAN,  
C. R. C. Socius, A. B.

---

Ad R. W. de Hippocrate suo omnibus  
numeris absoluto.

**F**acta putant numeris qui falso corpora, verè  
Facta putent numeris corpora bona tuis.

Ad Lectorem.

Qui prodest aliis, prodit bene: qui bene prodit,  
Optime & hic vixit; Si bene, qui latuit.

Πρὸς τὸν ἀυτὸν.

**O**ΤΙΝΤΕΡΤΩΝΟΥ ΜΑΪΚΟΥ, ΧΩΝΕΣ ὥς, ΝΔΕΕΣΙΥ·  
Ος δὲ, αἰδών ὥς, κέντρον αἰδίσει ἔχων.

Ad Medico-Poëtam.

De libro primo reliquis, explorandæ viæ  
causa, premisso, Anno 1631.

**P**rimus iter voluit prius explorare: viamque  
Qui faceret reliquis hic tibi Lector erat.

*De septem libris recens in  
lucem editis.*

**H**os Septem Græcos Sapientes dicere possim,  
Quæs mater, cerebri dia Minerva tui.

Tὰ βραχέα, στεχνότερά τε καὶ  
χαρέστερα.

—*Xæcis βαυοῖσιν ὀπιδεῖ.*

**O**Στέως εὐ Καρύκηντ' Ἰλιάς, ἐργεν Ὁμήρου;  
Ἐργον δέ Ιπποκράτες, ὅστεώς εὐ Κεφαλίας.

HENRICUS WHISTON,  
C. R. C. Socius, A. B.

*Ad R. W. Medico-Poëtam.*

*Xæcis χαίει τίκτει.*

**I**Ηπρὸν γέννησον ἵπτρος, δοιδὸς δοιδόν.  
Πρῶτα σὲ Ιπποκράτης, ἔιτα σὺ Ιαπποκράτης.

*Ad eundem, Dialectorum Græcarum  
callentissimum.*

**H**ippocrati Jonio notæ omnes nunc Dialecti,  
Attica, Communis, Dorica, & Æolica;  
Has tandem didicit, Te, Winterstone, Magistro.  
Discipulum o quantum talem habuisse decus!

*Oux*

*In Wintertonis Metaphrasin.* 37

'Οὐκ ἐν τῷ μεγάλῳ, τὸν ἐν ἀλλ' ἐν τῷ  
ἐν, τὸ μέγα.

Παῖς εσθι, μέτερν πολλοῖσι μέτρον, μικρόν, μεγάλοισιν.  
Ἐν μικρῷ δέ, τὸ ἐν ἐν τῷ περὶ ἐν, τὸ μέγα.

THOMAS PAGE, C.R.C.  
Socius, A.B.

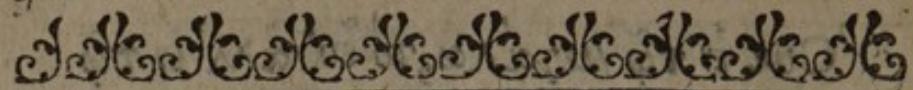


*Ad dilectissimum suum R. W.*

---Leve fit, quod bene fertur onus.

DEErat adhuc unum: Tantoru exempla sequutus,  
Elogio ornaret Præses ut ista suo;  
Et stimulos, in Apes, ponens Stimulator, acuto  
Ignavum fucos pungeret ense pecus.  
Tu tamen interea solamen habeto laborum,  
Cui Præses Phœbus, Pieridésque novem.

JOANNES SCLATER, C.R.C.  
quondam Socius, S.T.B. 1613.



*Carmen Amœbaum  
INTER CANDIDUM  
LECTOREM*

ET

**CARMINUM GRÆCORUM  
AUTOREM,**

*Apologeticum:*

*Quo ostenditur, Non inanis gloriæ sed justæ  
defensionis causâ ad Doctores & Ma-  
gistros utriusque Academie  
appellatum.*

- L. Quid sibi tanta velint de te præconiū, miror:  
A. An tibi quærendi nominis ardor erat?  
L. Candide, nullus erat quærendi nominis ardor:  
Qua tamen arte licet, fama tuenda mihi.  
L. Fama tuenda quidem. A. Vita mihi charior ipsa.  
L. Quid te, quis stimulat? A. Nescio quis, scio quid.  
L. Quid? A. Quære ex aliis: Æquum me dicere non  
est.  
*Imploro justi judicis officium.*

Si bene quid merui, Miserere indigna ferentis:  
Si malè, Cur lucem carmina nostra vident?  
Utilius cæcis latuislent illa tenebris,  
Si morum vitiis vita notata foret.  
Lector amice, mihi de me nil crede loquenti:  
Crede fides quibus est semper habenda. Sat est.



EPIGRAMMATA  
THERAPEUTICA,  
Ad malevolorum lecto-  
rum ægritudines.

---

ARGUMENTUM  
*Epigrammatum dictorum,*  
*Ad Lectorem benevolum.*

**C**urati septem, curandi sunt mihi septem;  
Illi carminibus \* hi medicaminibus.  
Bis duo trésque etiam curati sunt mihi libri:  
Sunt mihi curandi bis duo trésque viri.  
*Zoilus & Momus, Servilius & Basiliscus,*  
*Porcius & Bibulus, Septimiusque Macer.*

\* *Penthemimeris.*

---

*Ad Lectores malevolos,*  
*Epigramma Therapeuticum*  
*Propotismaticum.*

**N**on lædent Stomachum Therapeutica nostra  
bibentis:  
*Auribus atque oculis sunt magis apta bibi.*

*Ad*

*Ad Zoilum Odontalgicum.*

**Z**oile, cur quereris dentes tibi s̄æpe dolere?  
 Non nisi culpa tua est. Zoile, mitte queri,  
 Corruimpunt dentes quæ rodis carmina. Parce  
 Dentibus ergò tuis carminib⁹usque meis.

*Ad Zoilum Hypermetrum.*

**N**ulla placere tibi clamas mea, Zoile, metra:  
 Nulla placent? Certè, Zoile, Hypermeter es.

*Ad Zoilum Misarithmum.*

**C**ur nullo in numero numeri sunt, Zoile, nostri?  
 In nullo tecum, Zoile, sum numero:  
 Nec sum, nec cupio. Nihil est mihi, Zoile, tecum  
 Commune. Est vetus hoc, Πάντα τὰ κοινά, φίλων.

*Ad Zoilum*

Tὸν φιλόδικον μᾶλλον ἢ φιλοδίχους, &  
 φιλάργυρον μᾶλλον ἢ φιλάρετον.

**S**i tibi nec numeri possint nec metra placere,  
 Es certè injustus: Justitiæ hi *Canones*.  
 Neglectis numeris, neglectis, Zoile, metris  
 Vi facis id quod vis; Zoile, jure nihil.  
 Sed nec libra placet, quamvis cœlestis imago;  
 Nec quæ dat certo pondere cuique suum:  
 Una tamen tibi libra placet; nam vera fatebor:  
 Non in ponderibus libra, sed in numeris.  
 Ergò placent numeri. Sed sunt numeri numerati:  
 Hi numeri tecum, Zoile, pondus habent.

*Ad*

*THE R A P E U T I C A.* 41

*Ad Zoilum Cacostomachum.*

**S**Emper edis; tibi semper adeſt nova *Orexis edentis*:  
Aut certe \* *canis* eſt illa, vel illa \* *bovis*.  
\* κυνορεξία. \* βολημα.

*Ad Zoilum Ignavium,*

Τὸν φίλαργον μᾶλλον ἢ φιλέληνα.

**C**Arminibus quid opus Græcis? Cur, quæſo, *Phi-*  
Sive *Philargus* amas dicier, iſta rogas? (*lellen*,  
Otia ſola placent? Intelligo. Jure *Philargus*  
Diceris. Agnoſco crimen *Homonymie*.

*Ad Zoilum Philautum,*

Τὸν ἴδιωτιν μᾶλλον ἢ πολιτικόν.

**N**Egligis & clamas, *Opus hoc commune*. *Philaute*:  
Credo, *Philaute*. Tibi *propria* ſola placent.  
*Impropriè à multis, propriè tu nomen ab uno*  
Ducis: namque *tibi* consulis, haud *aliis*.

*Ad Momum Heautontimorumenon.*

**M**ome modos, dic quæſo, meos cur carpis iniquus?  
Vis me, credo, tuo vivere, Mome, modo.  
Hoc me posſe nego. Dum *carpis*, *carperis* ipſe.  
Mome, licet facias quod facis absque modo.

*Ad Momum Despoticum.*

**C**Ur me immorigerum clamas *Ruriq*; & in *Aula*?  
Non vivo, pudet (ah!) vivere, more tuo.

*Ad Momum Dacnometrum.*

**C**Armina noſtra odisti, & amas tua *crimina*, Mome:  
Crimina deleto, Carmina ſcribe tua.

Sic

Sic tu dedisces forsan *malè dicere*, Mome;  
 Dedisces primū tu *malè si facere*:  
 Carminaque incipies aliquando aliena *probare*;  
 Carmina docta aliis quando *probanda* facis.  
*Carpere*, crede mihi, facile est tibi, carmina scripta;  
 Non carpenda, mihi scribere difficile est.

*Ad Servilium Andrapodium.*

**A**speritate tuas clamas offendier aures,  
 Carmina scripta legens liberiore modo.  
 Qualia, *Servili*, vis carmina? Plena *Gnathone*?  
 Qualia tute soles edere, si qua facis?  
 Auribus *ipse* licet pergas servire tuorum:  
 Haud *mihi*, *Servili*, tam licet esse pio.  
 Unius Hippocratis juravi in verba *Magistri*:  
 Juravi nunquam velle placere tibi.

*Ad Basiliscum Cacophthalmum.*

**C**armina serpentes possumunt sopire malignos:  
 Nullo sopitum *carmine* lumen habes.  
 Aspicis; Asperitu vitiantur carmini primo:  
 Aut nullus certe, aut tu *Basiliscus* eris.

*Ad Porcium Epicureum.*

**A**rida nulla tuo non sunt *ingrata* palato:  
 Arida metra vocas; Humida sola placent.  
 Humida sola placent, Epicuri de grege *Porci*?  
 Quam vere à porci nomine nomen habes!

*Ad Bibulum Oenophilum.*

**N**on miror tibi nec *numeros* nec *metra* placere:  
 Immemor es numeri, dum bibis, atque metri.

*Ad Macrum Septimum.*

**E**s *Macer* & semper *macer* es, mihi crede, futurus:  
 Nam *malè* quod rodis non bene digeritur.

THE R A P E U T I C A . 43

Zöilo, Momo, Servilio, Basilisco,  
Porcio, Bibulo, Macro,

Tò οὐκαίδε.

**Z**öilus & <sup>2</sup>Momus, <sup>3</sup>Servilius & <sup>4</sup>Basiliscus,  
<sup>1</sup>Porcius & <sup>6</sup>Bibulus, Septimiūsque <sup>7</sup>Macer,  
<sup>1</sup>Dentibus hic, <sup>2</sup>lingua hic, hic <sup>3</sup>auribus, hic & <sup>4</sup>ocellis,  
<sup>5</sup>Guttura hic, hic <sup>6</sup>stomacho, <sup>7</sup>splene laborat & hic;  
<sup>7</sup>Hic macer *invidia* est; vomit <sup>6</sup>hic *convicta*; bile <sup>7</sup>  
<sup>5</sup>Hic habet impurum guttur, & <sup>4</sup>hic oculos.  
<sup>3</sup>Hic habet offensas non un <sup>7</sup>is veribus aures;  
<sup>2</sup>Hic lingua, semper dentibus <sup>1</sup>ille minax.

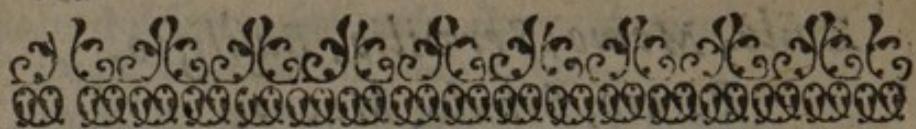
Phœbe pater, fer opem; si qua est medicabilis arte  
Hebdomas hæc: oro, Phœbe pater, fer opem.

Extrahat <sup>1</sup>hic dentes, linguam præmordeat <sup>2</sup>ille;  
Obstruat <sup>3</sup>ille aures; eruat <sup>4</sup>ille oculos;  
Expuat <sup>5</sup>ille suam bis tinctam ærugine bilem;  
Evomat <sup>6</sup>ille suam; purget at <sup>7</sup>ille nigram.

Aut hac aut nulla est medicabilis hebdomas arte;  
Si nullâ; Hoc reliquum est, Naviget Anticyras.

Prae-

Ad



AD

*LECTOREM BENEVOLVM,  
Excusatio Metaphraseos Poëticæ,  
A Tempore:*

*Post acceptum nuntium luctuosissimum Anno 1631,  
De morte charissimi fratri mei FRANCISCI  
WINTERTONI; qui cùm Serenissimæ Reginæ  
Cameræ privatæ Generosorum etiam tum unus  
esset, impetratâ à Regia majestate veniâ, obli-  
tus splendoris Aulici, in Castra transit. Is  
pro patria mortuus, Custrinx, in finibus Silesiæ,  
honorificè, & sicut militem decuit, sepultus est.  
Ego frater afflictissimus, desideratissimo fratri,  
cum meis Musis domi mærens, hæc justa solvo.*

*Qui mea cunque legis, Quo-sint ea tempore quære  
Condita: Quæsito tempore, tutus ero.*

*Cur mea sint alterna rogas si carmina, Lector:  
Hæc cùm scribebam, flebile tempus erat.  
Dum fortuna fuit, Fuit ( ô utinam foret! ) Eheu!  
Non est ( Me miserum! ) frater & alter ego.  
Hei mihi! Cur fratrem moribundum visere fratri.  
Non licuit? Procul ( ah! ) pro patria occubuit.  
Me mea terra tenet: tegit-hunc Silesia, terra  
Invida, non unquam terra videnda mihi.  
Me mare, me tellus; & me super omnia cœlum  
A fratre; hæc corpus, dñvidit hoc animam.*

Pars

*APOLOGETICUM.* 45

Pars animæ melior charo cum fratre recessit:  
Parsque meo abrumpi corpore visa mihi.  
Vivere vita fuit, fratres dum viximus unā:  
Hoc sine, non vita est vivere; vita, mori.  
Quid facerem? Inclusus magis & magis æstuat intus,  
Egeritur lacrymis carminib[us]que dolor.  
Sunt Elegi quæcunque legis mea carmina; verba  
Singula sunt lacrymæ; commata, tot gemitus.  
His ego sæpe meos soleo lenire dolores,  
Dum Musa ad numeros officiosa venit.

Quo magis excuses mea carmina; tristia, flentis:  
Condita quo fuerint tempore, Lector, habes.

---

*Διηχον ευκτικόν, ἀποτακτικόν.*

**Q**uod reliquū est: Opto profit tibi, Lector, utrumq[ue];  
*Pharmaca* sive bibas, *Carmina* sive legas.

RADULPHUS WINTERTON.

---

FINIS.

---

---



